

## AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

### DER GEMEINDERAT

#### *beschliesst*

- ❖ folgende Gesuche mit positivem Gutachten weiterzuleiten:
  - Migros Pensionskasse; Gesuch für die Überbauung an der Bodenmattstrasse (Detailbebauungsplan + 5 Baugesuche für total 8 Mehrfamilienhäuser und eine Einstellhalle)
  - Schorro Thomas + Daniela, Birkenweg; Anbringen einer Lärmschutzmauer an der bestehenden Liegenschaft
- ❖ für folgende Gesuche die Baubewilligung zu erteilen:
  - Brühlhart-Nösberger Josef + Elisabeth, Berg; Erstellen eines Autounterstandes
  - Jenny Daniel, Lanthen; Umgestaltung der Umgebung
- ❖ für dieses Jahr wiederum 6 GA's anzuschaffen und diese wie bisher für Fr. 25.--/Tag und Flexicard anzubieten

#### *genehmigt*

- ❖ die Bauabrechnung für das Projekt „An-/Umbau Gemeindehaus“
- ❖ das Detailkonzept und die Rahmenbedingungen für die Einführung einer Hausaufgabenhilfe

#### *nimmt Kenntnis*

- ❖ von einem Unfall, welcher sich beim Einsatz des Schülerpatrouilleur-Dienstes ereignet hat (Patrouilleur wurde von einem Fahrzeuglenker angefahren)
- ❖ dass die Schule Schmittan dem „Schweizerischen Netzwerk von gesundheitsfördernden Schulen“ beigetreten ist

**Redaktionsschluss Schmitte-Poscht: 22. April 2003**  
**Versand: 6. Mai 2003**

## ***ABFALLKALENDER 2003 – NICHT VERGESSEN***

### *Was fällt an im März 2003?*

6. – 13. März 2003

- **Altmetallsammlung**  
Zum Werkhof bringen

Samstag, 15. März 2003

- **Karton-, Papier- und Styroporsammlung**  
Beim Werkhof (8.00 – 11.30 Uhr)

Montag + Dienstag, 17. + 18. März 2003

- **Häckseldienst**  
(Anmeldeschluss 12. März 2003)

Ab 26. März 2003 – 29. November 2003

- **Grünsammlung**  
Jeweils am Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr und  
am Samstag 10.00 – 11.30 Uhr

## ***BILDUNG***

Elternbildung Deutschfreiburg

**„Richtig Erziehen“ was heisst das konkret?**

Kurs Nr. 993.308

Geborgenheit geben und Grenzen setzen. Unter diesem Aspekt durchleuchten wir unser Handlungsrepertoire als Eltern.

**Daten: 29. April 2003, 6., 20., + 27. Mai 2003, in Freiburg, 20.00 – 22.00 Uhr**

Kosten Fr. 90.-- / Fr. 140.-- pro Paar, anmelden bis 11. April 2003 an

Elternbildung Deutschfreiburg  
Postfach 498  
1701 Freiburg  
elternbildung@rega-sense.ch

Detaillierte Kursinformationen erhalten Sie auf dem Internet, <http://home.rega-sense.ch/elternbildung> oder verlangen Sie das Jahresprogramm.  
Auskunft wird auch erteilt per E-Mail oder telefonisch: 026 494 36 62 oder 026 494 02 63.

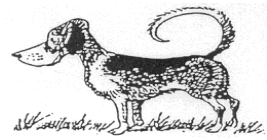
## **BEVÖLKERUNGSFORTSCHREIBUNG 2002**

Einwohner/innen am 01.01.2002	3'321
Geburten	+ 31
Todesfälle	- 25
Zuzüger/innen	+ 252
Wegzüger/innen	- 249
Ausländer/innen	- 20
Einbürgerungen	+ 14
	-----
<b>Einwohner/innen am 31.12.2002</b>	<b>= 3'324</b>

Katholiken	2'415
Protestanten	585
Andere Konfession	218
Ohne Konfession	106
	-----
Total	3'324

Schweizer/innen	3'043
Ausländer/innen	281
	-----
Total	3'324

# HUNDESTEUER FÜR DAS JAHR 2003



## 1. Gesetzliche Grundlagen

Gesetz vom 11. November 1982, abgeändert am 22. Mai 1997.

Beschluss vom 21. Dezember 1982, abgeändert am 25. Februar 1992, 9. November 1993, 10. November 1997 und 20. November 2001.

## 2. Steuerbetrag

Die kantonale Hundesteuer beträgt **Fr. 55.--** pro Tier. Für die Ausstellung des Hundehaltungsscheines und die Ausgabe der Kontrollmarke wird eine Verwaltungsgebühr von **Fr. 5.--** erhoben. Die Gemeindesteuer beträgt **Fr. 20.--** pro Tier und wird ebenfalls vom Finanzdienst des Sensebezirks eingezogen.

## 3. Bezugsorgane

Die Hundehaltungsscheine werden von den Bezirksfinanzdiensten ausgestellt.

Den bisherigen Hundehaltern werden anfangs März die Rechnungen zugestellt. Nach Entrichtung der Hundesteuer mittels ES wird den Hundebesitzern der Hundehaltungsschein und die Kontrollmarke per Post zugestellt.

Neue Hundebesitzer sowie Hundehalter, welche im vergangenen Jahr nicht erfasst wurden und folgedessen keine Rechnung für die Steuer 2003 erhalten, werden gebeten, mit dem Bezirksfinanzdienst Kontakt aufzunehmen.

Adresse für den Sensebezirk:

**Finanzdienst des Sensebezirks**  
**Amthaus, Schwarzseestrasse 5**  
**1712 Tafers / Tel. 026 305 74 64**  
**E-Mail: AebischerAn@fr.ch oder**  
**ObersonPa@fr.ch**

## 4. Fristen

Die Hundesteuer ist zu entrichten:

- Für bisherige Hundehalter bis spätestens **30. April 2003**.
- Für neue Hundebesitzer **innert 2 Monaten** nach der Geburt oder dem Erwerb des Hundes.

## **5. Tollwutimpfung**

Infolge der günstigen Seuchenlage wurde die obligatorische Tollwutschutzimpfung von Hunden ab 1. April 1999 aufgehoben. Für Auslandsreisen mit einem Hund gelten die Bedingungen des jeweiligen Bestimmungslandes. Im Prinzip ist die Impfung in den Ländern der EU obligatorisch.

## **6. Kontrolle und Busse**

Die Polizei übt die Kontrolle der Steuerunterwerfung der Hunde aus. Bei Verstössen gegen die Besteuerung der Hunde wird ausser der Steuer eine Busse erhoben. Sie beträgt höchstens 200 Franken.

Finanzdirektion des Kantons Freiburg

# ***GESUNDHEITSKOMMISSION***

## **Netzwerk Essstörungen**

Das Netzwerk Essstörungen Deutschfreiburg setzt sich seit 1998 dafür ein, die interdisziplinäre Zusammenarbeit unter Fachleuten aus den Bereichen Medizin, Psychotherapie, Körpertherapie und Ernährungsberatung zu fördern sowie das ambulante Behandlungs- und Beratungsangebot für Menschen mit Essstörungen (Magersucht / Ess-Brechsucht / Übergewicht) zugänglich zu machen und qualitativ zu verbessern. Ein weiteres Ziel ist, die Bevölkerung, insbesondere Eltern, Lehrpersonen und Schulkinder für das Thema zu sensibilisieren.

In Zusammenarbeit mit der kantonalen Ernährungsberatung Bern findet im März ein Bewegungskurs für übergewichtige Kinder und parallel dazu ein Kurs für deren Eltern statt.

**Kinderkurs:** Jeden Dienstag ab 11. März 2003, 16.00 – 17.00 Uhr (10 x)  
Sportzentrum Leimacker, Düringen

**Elternkurs:** 22. März 2003, 10. Mai 2003, 21. Juni 2003, 09.00 – 16.00 Uhr  
Ausbildungszentrum Insel, Bern

Nähere Auskünfte gibt: Netzwerk Essstörungen, Freiburg, Tel. 026 321 22 00

## **WETTBEWERB „UMWELTFRAGE DES MONATS“**

Die Kommission für Umwelt der Gemeinde Schmitten führt von März 2003 bis Februar 2004 einen Wettbewerb durch. Jeden Monat erscheint eine Umweltfrage in der Schmitte-Poscht oder Mitteilungsblatt. Die richtige Antwort tragen Sie jeweils auf dem beiliegenden Wettbewerbsformular ein. Das Formular muss am Schluss des Wettbewerbs bei der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Die Ziehung der Gewinner/innen findet im Monat März 2004 statt.

### Preise

1. Preis: Gutschein vom Restaurant Kreuz, Schmitten im Wert von Fr. 100.--
2. Preis: Gutschein von Bernaflor, Schmitten im Wert von Fr. 60.--
3. Preis: Zwei Rollen Kehrriechsäcke à 35 Lt. im Wert von Fr. 46.--
4. Preis: Jahresbeitrag und Zehner-Abonnement der Ludothek Schmitten im Wert von Fr. 30.--
5. Preis: Jahresbeitrag der Bibliothek Schmitten im Wert von Fr. 20.--

Viel Glück beim Wettbewerb wünscht Ihnen die Kommission für Umwelt und der Gemeinderat Schmitten.

-----

### **Wettbewerb „Umweltfrage vom März 2003“**

#### **Thema: Wärme richtig nutzen und dabei Energie sparen**

Der Sparkurs beginnt mit einem kritischen Blick auf die Heizgewohnheiten. Am besten sollte man mit einem zuverlässigen Thermometer die Temperatur in den einzelnen Räumen messen. Danach kann man über Sparmassnahmen brüten.

Wie hoch sollte die Raumtemperatur in der Wohnung sein?

- A.) Die Raumtemperatur sollte überall etwa 22°C betragen. (Buchstabe **A**)
- B.) Im Wohnzimmer genügen im Normalfall 20°C, in Küche und Schlafzimmer 16° bis 18°C. (Buchstabe **W**)

## HÄCKSELDIENST

### Montag + Dienstag, 17. + 18. März 2003

- Gehäckselt werden: Sträucher, Zweige und Äste bis max. 6 cm Ø (kein angefaultes Material).
- Anmelden bis spätestens am 12. März 2003 bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 026 497 57 57).
- Der Häckseldienst wird von der Gemeinde **GRATIS** angeboten - dies gilt für die ersten 20 Minuten.
- Ihr Material muss am Montag, 17. März 2003 ab 7.00 Uhr gut zugänglich am Strassenrand bereitliegen. Wir erlauben uns, unordentlich bereitgestelltes Material unzerkleinert liegen zu lassen.

## LUDOTHEK

Ausleihstelle für Spiele

### Spielnachmittag

**Mittwoch, 26. März 2003, 14.00 – 16.30 Uhr**

in der Ludothek

Unsere Öffnungszeiten:	Montag	19.00 – 20.00 Uhr
	Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
	Samstag	09.30 – 11.00 Uhr
	Während den Schulferien:	
	Samstag	09.30 – 11.00 Uhr

Das Ludoteam

## KULTURKOMMISSION

### Kochkurs für Frauen und Männer

- Thema: Frühlingsgourmetmenü
- Leitung: Margrit Lauper, HW-Lehrerin
- Wann: Donnerstag, 24. April 2003 um 19.00 Uhr  
Bei grossem Interesse findet der Kurs auch am Mittwoch,  
23. April 2003 um 19.00 Uhr statt.
- Wo: In der Kochschule im Mittelstufenschulhaus Schmitten
- Preis: Fr. 58.--
- Anmeldung: Bis spätestens am 28. März 2003 an Judith Rappo,  
Tel. 026 496 25 33 (ab 18.00 Uhr)
- Mitbringen: Gute Laune, Freude am Kochen, Schürze, Schreibzeug,  
Tischwein wenn gewünscht

Die Kulturkommission

## PRO SENECTUTE

### Fusspflege

*Im Dienste der älteren  
Menschen!*

Pro Senectute bietet Ihnen im **Alters- und Pflegeheim Sonnmatt** in Schmitten eine wohltuende Fusspflege an!

Frau Heidi Fasel wird jeweils **nachmittags** an den folgenden Daten anwesend sein:

**28. März 2003**  
**16. Mai 2003**  
**11. Juli 2003**  
**19. September 2003**  
**14. November 2003**



# **AUSSERSCHULISCHER MUSIKUNTERRICHT**

## **Schuljahr 2003/2004**

Liebe Eltern, Schülerinnen und Schüler

Kaum hat das neue Jahr begonnen, ist es schon wieder an der Zeit, sich Gedanken über das nächste Schuljahr zu machen. Für alle jungen Musikerinnen und Musiker steht wieder ein grosses Angebot an Instrumenten bereit. Sollte jedoch dasjenige, welches Ihr Kind erlernen möchte, hier nicht aufgeführt sein, besteht die Möglichkeit den Unterricht in Schmitten anzubieten insofern sich genügend Schüler dafür interessieren.

Sollten die Kosten über Fr. 300.-- pro Jahr betragen, entrichtet die Gemeinde eine Subvention von max. Fr. 120.--. Diese kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden unter Vorweisung der entsprechenden Rechnung.

Dieser Anspruch entfällt, wenn der Unterricht durch das Konservatorium oder die Musikgesellschaft erfolgt, da hier die Kostenbeteiligung der Gemeinde schon berücksichtigt ist.

Ein freudiges und musikalisches Schuljahr wünscht die Kulturkommission Schmitten.

Anmeldungen und Abmeldungen bitte bis zum **22. März 2003** an:

**Adrienne Haas-Zosso**  
**Bodenmattstrasse 15**  
**3185 Schmitten**  
**Tel. 026 496 28 19**

---

## **Musikalische Grundschule**

Gruppenunterricht 1. Klasse:

Musik auf spielerische Art in ihrer ganzen Vielfalt erleben: Singen, musizieren, tanzen, bewegen, hören, spüren und spielen!!

Wir erarbeiten als Grundlage für den späteren Instrumentalunterricht Rhythmen, Töne der Tonleiter und ihre Notenwerte.

Gruppenunterricht: 60 Min. Fr. 170.--/Semester (6 Mt.)  
 Leiterin: Franziska Hodler Meier, Tel. 026 496 15 51

### **Blockflöte**

Das Instrument kann zu Beginn des Unterrichts bei der Lehrperson bestellt werden.

Gruppenunterricht ab der 2. Klasse:

AnfängerInnen 30 Min. Fr. 100.--/Semester  
 Fortgeschrittene 45 Min. Fr. 130.--/Semester

### **Unterricht der Musikgesellschaft**

Ab der 4. Klasse oder nach Absprache mit der Musikgesellschaft:

Einzelunterricht 30 Min. Fr. 200.--/Semester

<u>Holzblasinstrumente</u>	<u>Blechblasinstrumente</u>	<u>Schlaginstrumente</u>
- Klarinette	- Cornet/Trompete	- Tambouren
- Oboe	- Es-Horn	- Schlagzeug
- Fagott	- Tenorhorn	
- Saxophon	- Posaune	

Die Anmeldung ist auch ohne definitive Instrumentwahl möglich. In diesem Fall werden wir gemeinsam mit dem Schüler, der Schülerin versuchen, das geeignete Instrument zu finden. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, nach ca. 2 Jahren Ausbildung in der Jugendmusik mitzuspielen.

### **Klavier - Querflöte**

Einzelunterricht über das Konservatorium:

Unter-/Mittelstufe 30 Min. Fr. 328.--/Semester  
 45 Min. Fr. 492.--/Semester  
 Sekundarstufe 30 Min. Fr. 358.--/Semester  
 45 Min. Fr. 537.--/Semester

**Gitarre**

Musikschule Althaus:

Gruppenunterricht 45 Min. Fr. 420.--/Semester

Einzelunterricht 30 Min. Fr. 540.--/Semester

Tel. 031 731 22 20

Sonja Aegerter:

Gruppenunterricht 45 Min. Fr. 420.--/Semester

Privatunterricht **45 Min.** Fr. 690.--/Semester

Tel. 026 493 20 53 oder 079 483 02 28

**Keyboard / E-Orgel**

Einzel- oder Zweierunterricht durch die Musikschule Baeriswyl Düringen, Unterrichtsgebühren direkt beim Musikhaus anfragen, Tel. 026 492 04 92.

**An- und Abmeldung für den Musikunterricht 2003/2004**
☐ Anmeldung☐ Abmeldung

Instrument .....

Name / Vorname .....

Adresse .....

Telefonnummer .....

Geburtsdatum .....

Eltern .....

Unterschrift der Eltern .....

# **VOLLEYBALLCLUB SCHMITTEN**

## **K i n d e r l o t t o**

**Sonntag, 23. März 2003 um 14.00 Uhr  
Im Vereinslokal (Suppenlokal) Schmitten**

Es warten attraktive Preise auf die glücklichen Gewinner. Auch ältere Kinder sind herzlich eingeladen.

Freundlich ladet ein  
Volleyballclub Schmitten

# **BIBLIOTHEK SCHMITTEN**

Unsere neusten Titel für erwachsene Leser/innen:

Laura Esquivel:	Bittersüsse Schokolade
Magdalen Nabb:	Das Ungeheuer von Florenz
Mary Higgins Clark:	Denn vergeben wird dir nie
Danielle Steel:	Traumvogel
China Keitetsi:	Sie nahmen mir die Mutter und gaben mir ein Gewehr
Luisa Francia:	Wohnungen der Geister
Kurt Aust:	Die dritte Wahrheit
Magdalen Nabb:	Nachtblüten
Ulrike Schweikert:	Die Hexe und die Heilige
Timothy White:	Bob Marley: Catch a fire

Für die Jüngeren wieder da ist:      Wo ist Walter?  
   „Teppichpiloten“ und „Hexe Lilli“- Bücher

Und dazu die neue Serie:                      Das magische Baumhaus

Kommt und sucht euch das spannendste Buch aus, bevor es weg ist!

Das Bibliotheksteam

# SCHULEN

## Neu: HAUSAUFGABENHILFE



Voraussichtlich ab Ostern wird in unserer Gemeinde eine Hausaufgabenhilfe angeboten. Dafür vorgesehen sind Montag, Dienstag und Donnerstag (anschliessend an den Nachmittagsunterricht).

### **Für diese Hausaufgabenhilfe suchen wir motivierte Personen!**

- Arbeiten Sie gerne mit Kindern und möchten Sie sie bei den Hausaufgaben unterstützen?
- Haben Sie Geduld?
- Haben Sie Lust und Zeit?

Dann sind Sie für uns vielleicht die Person, die wir suchen!

Unter der Telefonnummer

026 496 37 80 (Di, Mi, Do und Fr zwischen 13.00 und 14. 00 Uhr) oder  
026 496 26 33 werden gerne Auskünfte betreffend Entlohnung, Arbeitszeiten  
und Bedingungen erteilt.

Anmeldungen sind zu richten an:

Schulkommission, Gemeindeverwaltung, F.X. Müllerstrasse 6, 3185 Schmitten

**Anmeldefrist: Donnerstag, 20. März 2003**

Schulkommission Schmitten

## **VEREIN ZUR VERMITTLUNG VON HILFSDIENSTEN**

### **Einladung zur Generalversammlung**

Am **Freitag, 28. März 2003 um 20.00 Uhr** findet im **Begegnungszentrum** die Generalversammlung des Vereins zur Vermittlung von Hilfsdiensten statt.

- Traktanden:
1. Protokoll (wird aufgelegt)
  2. Wahl der Stimmenzähler
  3. Jahresbericht der Präsidentin
  4. Rechnung 2002 und Budget 2003
  5. Revisorenbericht
  6. Ersatzwahl für Beisitzer
  7. Informationen
  8. Verschiedenes

Anträge der Mitglieder sind dem Vorstand bis spätestens 10 Tage vor der GV schriftlich an das Präsidium, Wünnewilstrasse 15, 3185 Schmitten, einzureichen.

Der Vorstand

## **SPIELGRUPPE SCHMITTEN**

In den letzten Jahren haben unsere Ausgaben stark zugenommen. Um ein ausgeglichenes Budget zu erreichen, müssen wir den Unkostenbeitrag für die Eltern anheben. Dieser Betrag kann nach Wunsch auf 2 oder 3 Zahlungen über das Schuljahr verteilt eingezahlt werden. Wir senden Ihnen gerne zusätzliche Einzahlungsscheine zu.

In der Spielgruppe werden Kinder ein Jahr vor dem Kindergarteneintritt zweimal wöchentlich durch ausgebildete Spielgruppenleiterinnen in einer kleinen Gruppe von max. 12 Kindern betreut. Der Schwerpunkt liegt auf der Ablösung von Zuhause und dem ersten Einleben in einer Gruppe von Gleichaltrigen.

Kinder, die zwischen **1. Mai 1998 und 30. April 1999** geboren sind, besuchen die Spielgruppe an **2 Halbtagen** pro Woche.

**Gruppen:****Variante A:** Montag 09.00 - 11.15 Uhr + Freitag 13.30 - 15.15 Uhr**Variante B:** Montag 13.30 - 15.15 Uhr + Mittwoch 09.00 - 11.15 Uhr**Variante C:** Dienstag 09.00 - 11.15 Uhr + Donnerstag 13.30 - 15.15 Uhr**Variante D:** Dienstag 13.30 - 15.15 Uhr + Freitag 09.00 - 11.15 Uhr**Kosten:** Fr. 600.-- inkl. Bastelgeld**Beginn:** In der Woche vom 25. August 2003 (2. Schulwoche)

Bitte geben Sie **mindestens 2 Varianten** an, da wir uns sonst gezwungen sehen, die Einteilung zwecks ausgeglichener Gruppengrösse selbst vorzunehmen. Sie erleichtern uns damit die Einteilung.

Die Gruppeneinteilung wird Ihnen schriftlich mitgeteilt.

**Versicherung ist Sache der Eltern.**

<b>Anmeldetalon Spielgruppe</b>
---------------------------------

Name: .....

Vorname des Kindes: .....

Geburtsdatum: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

Vornamen der Eltern: .....

**Ich melde mein Kind für die Spielgruppe an:**

Gewünschte Variante ..... oder .....

Mögliche Variante ..... oder .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

Anmeldetalon bis 21. März 2003 einsenden an:

Frau M.-Th. Lottaz-Bättig, Rainstrasse 28, 3185 Schmitten

# SEELSORGERAT SCHMITTEN

## Fastensuppe 2003

**Ort:** Vereinslokal (Suppenlokal)

**Daten:** Freitag, 14. März 2003

Frauen- & Müttergemeinschaft FMG, Präsidentin: Frau Dorli Schafer (☎ 026 496 19 87)

**Freitag, 21. März 2003**

Vinzenzverein, Organisatorin: Frau Luzia Zehner (☎ 026 496 10 30)

**Freitag, 28. März 2003**

Turnerinnen, Organisatorin: Frau Yvonne Cotting (☎ 026 496 24 52)

**Freitag, 4. April 2003**

Landfrauen, Organisatorin: Frau Ruth Schmid (☎ 026 496 27 64)

**Zeit:** Am Freitag, 14. März 2003, ist der Saal von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr für die Primarschule reserviert. Für die Bevölkerung wird die Suppe ab 12.00 Uhr serviert. An den übrigen Daten servieren die verantwortlichen Vereine die Suppe bereits ab 11.00 Uhr.

### **Abgabe von Gemüse und Backwaren:**

Das Gemüse wird dieses Jahr jeweils am Donnerstag davor unter der Leitung von Frau Pia Zosso gerüstet und bereitgestellt. Wer Gemüse spenden möchte, ist gebeten, sich mit Frau Bertha Zbinden, Lanthen, in Verbindung zu setzen (☎ 026 496 19 03). Backwaren nehmen die organisierenden Vereine gerne entgegen.

**Ansprechperson:** Koordinatorin für Fragen betreffend Fastensuppe ist Frau Pia Zosso, Wirtshausplatz 4, Schmitten (☎ 026 496 24 92).



Der Seelsorgerat dankt den organisierenden Vereinen sowie den Köchinnen, Frau Bertha Zbinden, Frau Hanny Zbinden, Frau Marlis Badertscher und Frau Marie-Therese Rudaz im Voraus bestens für Ihre grosse Arbeit und hoffen auf eine grosse Beteiligung.

Der Seelsorgerat

## **KONZERT**

### **Kinderchor CAMPANELLA aus Olomouc**

**Freitag, 21. März 2003,  
20.15 Uhr, Pfarrkirche Schmitten**  
Eintritt frei, Kollekte

CAMPANELLA ist ein Spitzenchor von Jugendlichen im Alter von 12 bis 17 Jahren aus der Tschechischen Republik. Er wurde im Jahre 1967 gegründet. Seit der Gründung unternahm der Chor mehr als 180 Konzerttourneen in 41 Ländern Europas, Asiens, Afrikas und Amerikas. Er ist Preisträger mehrerer Festivals und konnte in all den Jahren viele Tonträger produzieren, welche regelmässig in europäischen und amerikanischen Rundfunkgesellschaften zu hören sind.

Das Konzertrepertoire des Chores ist vielseitig und beinhaltet Kompositionen aller Stilepochen; kirchliche und geistliche Musik, aus dem Schaffen aller Meister, klassische weltliche Musik sowie Volkslieder und Schlager. Die Sängerinnen und Sänger versprechen ein Hörerlebnis besonderer Art; mit ihrer geistlichen und folkloristischen Chormusik haben sie bei ihren letzten Auftritten das Publikum begeistert.

Wenn man sie ihre Kunst Vortragen hört, kommt man zwangsläufig zur Überzeugung, dass die menschliche Stimme doch wohl das schönste Instrument ist.

Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch.

Kulturkommission Schmitten

# **BADMINTONCLUB SCHMITTEN**

## **Einsteigerkurs und Kurs zur Verbesserung der Technik Sporthalle Gwatt, Schmitten**



Möchtest du eine Sportart kennen lernen, die attraktiv, schnell und dennoch bis ins hohe Alter gespielt werden kann? Möchtest du deine Badminton-Technik verbessern?

Unser Club bietet dir folgendes kurzfristig an:

### **Einsteigerkurs im Mai 2003**

Jeweils am Freitagabend, ab **18.30 – 20.00 Uhr**

02.05. / 09.05. / 16.05. / 23.05. / 30.05.

### **Kurs zur Verbesserung der Technik im Mai 2003**

Jeweils am Freitagabend, ab **19.00 - 20.30 Uhr**

02.05. / 09.05. / 16.05. / 23.05. / 30.05.

Preis pro Abend:	Club-Mitglieder:	Fr. 12.--
	Nicht-Club-Mitglieder:	Fr. 15.--

Bitte anmelden **bis 15. April 2003 bei:**

**Dominik Andrey, Tel. 026 496 24 08 oder [dominik.andrey@bluemail.ch](mailto:dominik.andrey@bluemail.ch)**

Badmintonclub Schmitten

# **S&E SCHULE UND ELTERNHAUS SCHMITTEN**

## **Selbstverteidigungskurs**

### **Jiu-Jitsu / Taichi / Thaiboxing**

- Wann:** Vom **15. März 2003 bis 5. April 2003** (4 Mal)  
Jeweils am **Samstag, 14.00 – 16.00 Uhr**
- Wo:** Sporthalle Unterstufenschulhaus
- Wer:** Alle Kinder der 5. und 6. Klasse der Schule Schmitten
- Wie:** Wenn möglich mit einem strapazierfähigen Trainer und Turnschuhen
- Kosten:** Fr. 40.-- pro Person (ist am ersten Kurstag zu entrichten)
- Leitung:** Romeo Wälti, 2. Dan Jiu-Jitsu
- Anmeldung:** Per E-Mail an [rbsj.waelti@bluewin.ch](mailto:rbsj.waelti@bluewin.ch) bis Montag, 10 März 2003  
oder per Telefon 026 496 31 49 (Romeo Wälti)

*Die Unendlichkeit des Universums ist so unbegreiflich  
wie die Tatsache der Menschen, dass sie nicht ohne  
Streit und Hader zusammenleben können.*

## **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

### **WIR GRATULIEREN FOLGENDEN BRAUTPAAREN ZUR TRAUUNG:**

- 31.01.2003    **Reidy Pascal Manfred** und **Libeg Claudia-Aurelia**, Lanthen 24  
 01.02.2003    **Spicher Hugo** und **Schweizer Amanda**, Lanthen 117  
 14.02.2003    **Jungo Romano-Bruno** und **Hofstetter Marlene Maria-Helena**,  
                  Kaisereggstrasse 2  
 15.02.2003    **Malenchini Pablo Pedro** und **Warrisch Regina**, Venusweg 26

### **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR GEBURT VON:**

- 02.02.2003    **Tosun Berivan**, Tochter des Tosun, Maho und der Tosun geb.  
                  Yilmaz, Rahime, Mülitalstrasse 31

### **ES IST VON UNS GEGANGEN:**

- 06.01.2003    **Müller Yanick**, 2002, Karolinestrasse 6